

| DE                                                                                                                                                                                                                              | EN                                                                                                                                                                | FR                                                                                                                                                                                           | IT                                                                                                                                                                              | NL                                                                                                                                                                                     | ES                                                                                                                                                                                  | CZ                                                                                                                                                                            | HR                                                                                                                                                                           | SI                                                                                                                                                                           | HU                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Überschreiten Sie nicht das maximale Gewicht, das der Wäschesammler tragen kann, um Schäden an der Struktur oder Verletzungen durch Herausfallen von Gegenständen zu vermeiden.                                                 | To avoid structural damage or injury from objects falling out, do not exceed the maximum weight the laundry basket can support.                                   | Ne dépassez pas le poids maximum que le panier à linge peut supporter pour éviter d'endommager la structure ou de vous blesser en cas de chute d'objets.                                     | Non superare il peso massimo che il cesto della biancheria può supportare per evitare danni alla struttura o lesioni causate dalla caduta di oggetti.                           | Overschrijd niet het maximale gewicht dat de wasmand kan dragen om schade aan de structuur of letsel als gevolg van eruit vallende voorwerpen te voorkomen.                            | No exceda el peso máximo que puede soportar el cesto de la ropa sucia para evitar daños a la estructura o lesiones causadas por la caída de artículos.                              | Nepřekračujte maximální hmotnost, kterou může koš na prádlo unést, aby nedošlo k poškození konstrukce nebo zranění způsobenému vypadnutím předmětů.                           | Nemojte prekoračiti maksimalnu težinu koju košara za rublje može podnijeti kako biste izbjegli oštećenje strukture ili ozljede uzrokovane ispadanjem predmeta.               | Nemojte prekoračiti maksimalnu težinu koju košara za rublje može podnijeti kako biste izbjegli oštećenje strukture ili ozljede uzrokovane ispadanjem predmeta.               | Ne lépje túl azt a maximális súlyt, amelyet a mosodai akadály elviselhet, hogy elkerülje a szerkezet károsodását vagy a kieső tárgyak által okozott sérüléseket.                          |
| Vermeiden Sie das Platzieren des Wäschesammlers in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder offenen Flammen, um das Risiko eines Brandes zu minimieren.                                                                   | To minimize the risk of fire, avoid placing the laundry basket near heat sources such as radiators or open flames.                                                | Évitez de placer le panier à linge à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs ou des flammes nues pour minimiser le risque d'incendie.                                      | Evitare di posizionare il cesto della biancheria vicino a fonti di calore come termosifoni o fiamme libere per ridurre al minimo il rischio di incendio.                        | Plaats de wasmand niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren of open vuur om het risico op brand te minimaliseren.                                                            | Evite colocar el cesto de la ropa sucia cerca de fuentes de calor como radiadores o llamas abiertas para minimizar el riesgo de incendio.                                           | Neumist'ujte koš na prádlo v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory nebo otevířený oheň, abyste minimalizovali riziko požáru.                                            | Izbjegavajte postavljanje korpe za rublje blizu izvora topline kao što su radijatori ili otvoreni plamen kako biste smanjili rizik od požara.                                | Izbjegavajte postavljanje korpe za rublje blizu izvora topline kao što su radijatori ili otvoreni plamen kako biste smanjili rizik od požara.                                | tűzveszély minimalizálása érdekében ne helyezze a mosodai akadályt hőforrások, például radiátorok vagy nyílt láng közelébe.                                                               |
| Platzieren Sie den Papierkorb auf einer stabilen und nicht brennbaren Oberfläche, um ein Umkippen oder Umfallen zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass er nicht in der Nähe von Wärmequellen oder brennbaren Materialien steht. | Place the wastepaper basket on a stable and non-flammable surface to avoid tipping or falling over. Make sure it is not near heat sources or flammable materials. | Placez la corbeille sur une surface stable et ininflammable pour éviter qu'elle ne bascule ou ne tombe. Assurez-vous qu'il est éloigné des sources de chaleur ou des matériaux inflammables. | Posizionare il cestino su una superficie stabile e non infiammabile per evitare che si ribalti o cada. Assicurarsi che sia lontano da fonti di calore o materiali infiammabili. | Plaats de prullenbak op een stabiele en niet-brandbare ondergrond om kantelen of omvallen te voorkomen. Zorg ervoor dat het uit de buurt is van warmtebronnen of brandbare materialen. | Coloque la papelera sobre una superficie estable y no inflamable para evitar que se vuelque o se caiga. Asegúrate de que esté alejado de fuentes de calor o materiales inflamables. | Odpadkový koš umístěte na stabilní a nehořlavý povrch, aby se nepřevrátil nebo nespadl. Ujistěte se, že je v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla nebo hořlavých materiálů. | Postavite košaru za otpatke na stabilnu i nezapaljivu površinu kako biste izbjegli prevrtanje ili pad. Provjerite je li udaljen od izvora topline ili zapaljivih materijala. | Postavite košaru za otpatke na stabilnu i nezapaljivu površinu kako biste izbjegli prevrtanje ili pad. Provjerite je li udaljen od izvora topline ili zapaljivih materijala. | Helyezze a szemeteskosarat egy stabil és nem gyúlékony felületre, hogy elkerülje a felborulást vagy leesést. Győződjön meg arról, hogy távol van hőforrásoktól vagy gyúlékony anyagoktól. |
| Werfen Sie keine scharfen oder spitzen Gegenstände in den Papierkorb, um Verletzungen beim Entleeren zu vermeiden.                                                                                                              | Do not throw any sharp or pointed objects into the wastepaper basket to avoid injury when emptying it.                                                            | Ne jetez pas d'objets pointus ou pointus dans la corbeille pour éviter de vous blesser en la vidant.                                                                                         | Non gettare oggetti taglienti o appuntiti nel cestino dei rifiuti per evitare lesioni durante lo svuotamento.                                                                   | Gooi geen scherpe of puntige voorwerpen in de prullenbak om letsel bij het legen te voorkomen.                                                                                         | No arroje objetos punzantes o punzantes al cesto de basura para evitar lesiones al vaciarlo.                                                                                        | Do odpadkového koše nevhazujte ostré nebo špičaté předměty, abyste se při vyprazdňování nezranili.                                                                            | Ne bacajte oštre ili šiljate predmete u koš za smeće kako biste izbjegli ozljede prilikom pražnjenja.                                                                        | Ne bacajte oštre ili šiljate predmete u koš za smeće kako biste izbjegli ozljede prilikom pražnjenja.                                                                        | Ne dobjon éles vagy hegyes tárgyakat a szemeteskosárba, hogy elkerülje a sérüléseket az ürítés során.                                                                                     |
| Stellen Sie sicher, dass der Papierkorb außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren steht, um Unfälle und Verletzungen zu vermeiden.                                                                                    | Make sure the wastepaper basket is out of the reach of children and pets to avoid accidents and injuries.                                                         | Assurez-vous que la poubelle est hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter les accidents et les blessures.                                                           | Assicurarsi che il cestino dei rifiuti sia fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare incidenti e lesioni.                                           | Zorg ervoor dat de prullenbak buiten het bereik van kinderen en huisdieren staat om ongelukken en verwondingen te voorkomen.                                                           | Asegúrese de que la papelera esté fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar accidentes y lesiones.                                                                  | Ujistěte se, že odpadkový koš je mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby nedošlo k nehodám a zraněním.                                                                         | Provjerite je li koš za smeće izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli nezgode i ozljede.                                                                  | Provjerite je li koš za smeće izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli nezgode i ozljede.                                                                  | A balesetek és sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a szemeteskosár ne legyen gyermekektől és háziállatoktól elérhető.                                                      |
| Werfen Sie keine brennbaren Flüssigkeiten wie Öle, Lösungsmittel oder Farben in den Papierkorb, da dies zu einer erhöhten Brandgefahr führen kann.                                                                              | Do not throw flammable liquids such as oils, solvents or paints into the wastepaper basket as this may increase the risk of fire.                                 | Ne jetez pas de liquides inflammables tels que des huiles, des solvants ou des peintures dans le bac de recyclage car cela pourrait augmenter le risque d'incendie.                          | Non gettare liquidi infiammabili come oli, solventi o vernici nel contenitore per il riciclaggio poiché ciò potrebbe aumentare il rischio di incendio.                          | Gooi geen ontvlambare vloeistoffen zoals oliën, oplosmiddelen of verf in de recyclingbak, omdat dit het risico op brand kan vergroten.                                                 | No arroje líquidos inflamables como aceites, disolventes o pinturas al contenedor de reciclaje, ya que esto puede aumentar el riesgo de incendio.                                   | Do recyklačního koše nevhazujte hořlavé kapaliny, jako jsou oleje, rozpouštědla nebo barvy, protože to může zvýšit riziko požáru.                                             | Ne bacajte zapaljive tekućine poput ulja, otapala ili boja u kantu za recikliranje jer to može povećati rizik od požara.                                                     | Ne bacajte zapaljive tekućine poput ulja, otapala ili boja u kantu za recikliranje jer to može povećati rizik od požara.                                                     | Ne dobjon gyúlékony folyadékokat, például olajokat, oldószereket vagy festékeket az újrahasznosító edénybe, mert ez növelheti a tűzveszélyt.                                              |